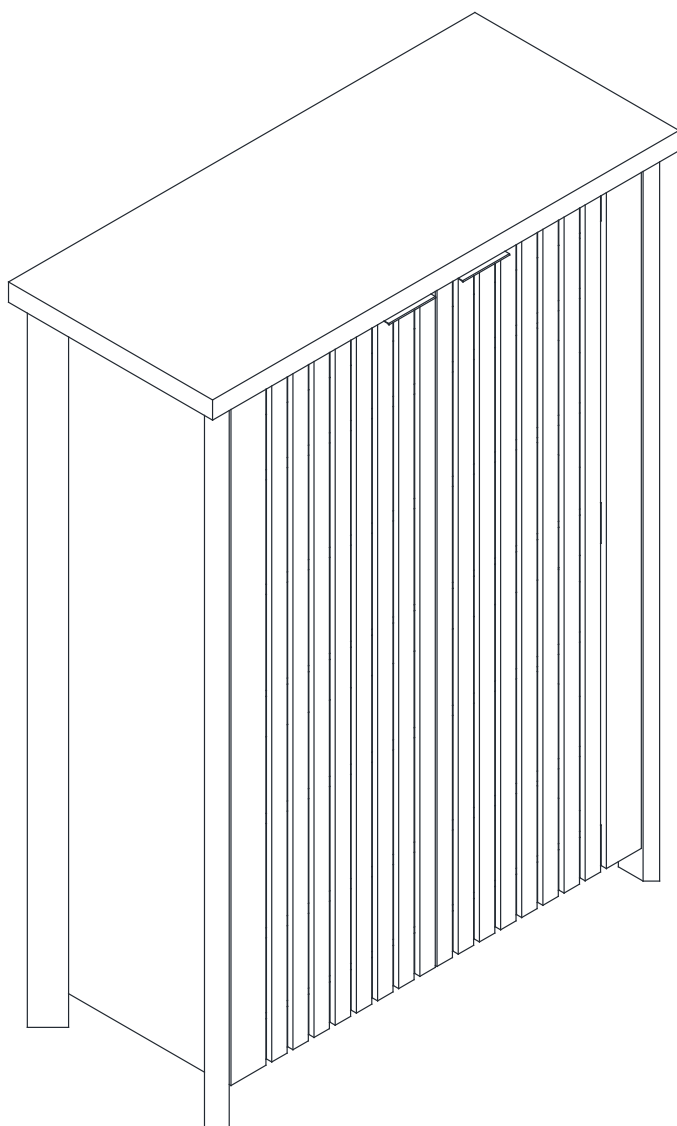


Assembly Instructions

取扱説明書



Shoe Cabinet
シューズキャビネット

Model No.
HOGA-YC0186

EN - Contact us. We're here to help you.

DE - Rufen Sie uns an. Wir sind hier, um zu helfen.

ES - Contáctanos, estamos aquí para ayudarte.

FR - Contactez-nous. Nous vous aiderons.

IT - Contattateci. Siamo qui per aiutarvi.

JP - お問い合わせ。お気軽にご相談ください。



1-424-206-5666

US - 8:00 AM to 8:00 PM EST, Monday to Friday.

GB - 1:00 PM to 1:00 AM GMT, Monday to Friday.

DE - 14:00 - 02:00 Uhr (MEZ), von Montag bis Freitag.

IT - Dalle 14:00 alle 2:00 CET, dal lunedì al venerdì.

FR - De 14 h à 2 h (UTC+1), du lundi au vendredi.

ES - De 14:00 a 02:00 horas (CET+1), de lunes a viernes.

JP - 有人による対応は18:00~1:00,月曜日から金曜日。



support@yuzhouint.com

EN - We prioritize your satisfaction. Any issues with your product like missing or damaged parts, please keep the package, take photos of the packaging and the product, and contact us quickly.

DE - Ihre Zufriedenheit steht bei uns an erster Stelle. Bei Problemen mit Ihrem Produkt, wie fehlenden oder beschädigten Teilen, bewahren Sie bitte die Verpackung auf, machen Sie Fotos von der Verpackung und dem Produkt und kontaktieren Sie uns schnell.

IT - Diamo priorità alla vostra soddisfazione. In caso di problemi con il prodotto, come parti mancanti o danneggiate, si prega di conservare la confezione, scattare foto dell'imballaggio e del prodotto e contattarci rapidamente.

FR - Votre satisfaction est notre priorité. En cas de problème avec votre produit, comme des pièces manquantes ou endommagées, veuillez conserver l'emballage, prendre des photos de l'emballage et du produit et nous contacter rapidement.

ES - Su satisfacción es nuestra prioridad primordial. Si tiene algún inconveniente con este producto, como faltantes o dañadas, estamos aquí para ayudarlo. Guarda el embalaje original y toma fotos luego contáctanos lo antes posible.

JP - お客様満足を最大限に追求します。届けた商品に部品の欠品や破損があった場合は、連絡の際は、保管していたパッケージ、梱包状態、破損箇所がわかる商品の写真を準備してください。これらの情報を提供することで、迅速かつ的確な対応を受けることができます。

Warm Tips

EN

1. Carefully read and keep these instructions for later.
2. Before assembling, ensure all parts and accessories are there.
3. Assemble on a soft, smooth surface like a carpet to avoid scratches.
4. Don't fully tighten the screws until everything is correctly in place.

DE

1. Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie für später auf.
2. Stellen Sie vor dem Zusammenbau sicher, dass alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
3. Montieren Sie es auf einer weichen, glatten Oberfläche wie einem Teppich, um Kratzer zu vermeiden.
4. Ziehen Sie die Schrauben nicht vollständig an, bis alles richtig sitzt.

IT

1. Leggere attentamente e conservare le presenti istruzioni.
2. Prima di procedere al montaggio, accertarsi che tutte le parti e gli accessori siano presenti.
3. Montare su una superficie morbida e liscia, come un tappeto, per evitare graffi.
4. Non serrare completamente le viti finché tutto non è stato posizionato correttamente.

FR

1. Lisez attentivement ces instructions et conservez-les.
2. Avant de procéder à l'assemblage, assurez-vous que toutes les pièces et tous les accessoires sont présents.
3. Effectuez l'assemblage sur une surface douce et lisse, comme un tapis, pour éviter les rayures.
4. Ne serrez pas complètement les vis tant que tout n'est pas correctement en place.

ES

1. Lea atentamente estas instrucciones y consérvelas para más adelante.
2. Antes de ensamblar, asegúrese de que todas las piezas y accesorios estén en su lugar.
3. Ensamble sobre una superficie suave y lisa, como una alfombra, para evitar rayones.
4. No ajuste completamente los tornillos hasta que todo esté correctamente colocado.

JP

1. ご使用になる前に、この取扱説明書をよくお読みください。
2. 商品の組み立て開始前に部材不足、破損がないか必ずご確認ください。
3. ウッドフロアや畳などの上で組み立てする場合は、床面にキズがつかないようにカーペット等を敷いてください。
4. 1つのパーツに複数のネジを留めるときには、全体のネジを軽く手で「仮止め」をおこなってから、工具を使って少しずつ締めていくのがポイントです。

安全上のご注意

- ・積み重ねて保管しないでください。倒れてケガをすることがあります。
- ・外周部に片寄って重いものを載せないでください。倒れてケガをすることがあります。
- ・火気の側に近づけて設置しないでください。破損の原因となります。
- ・耐荷重以上のものを載せないでください。破損の原因となります。
- ・各部のねじ類が緩んだ状態で使用しないでください。破損や転倒することがあります。
- ・異常を発見したらそのまま使用せず、販売元に相談してください。破損や倒れてケガをすることがあります。
- ・商品に乗ったり腰をかけたたりしないでください。倒れてケガをすることがあります。
- ・用途以外には絶対に使用しないでください。思わぬ事故が発生することがあります。
- ・分解や改造をしないでください。破損やケガをすることがあります。
- ・傾斜のない平らな場所へ設置してください。
- ・物を載せたまま移動しないでください。破損やケガをすることがあります。
- ・安全上、構造上の理由により仕様を予告なく変更する場合があります。
- ・この表示を無視して誤った取扱いをしますと、死亡又は重傷を負ったり、傷害または物的損害が発生する可能性があります。
- ・商品を移動させる際には、二人以上でゆっくり行ってください。段差などで破損する場合があります。
- ・可動部に指を挟まないように気をつけてください。

ご使用上のご注意

- ・直射日光・暖房器具などの高熱を避けてください。変色・変形することがあります。
- ・湿気の多いところに設置しないでください。腐食・変色・変形することがあります。
- ・板面に硬いものを落としたり、ぶつけたりしないでください。破損する事があります。
- ・加熱した鍋やヤカンなどを直接置かないでください。
- ・屋外や水がかかるような場所でのご使用は避けてください。変色・変形することがあります。
- ・水をこぼした場合は放置せずにすみやかに拭き取ってください。
- ・キャスターにはロック機能がついています。移動の際は必ずロックを解除してください。
- ・ご使用中は必ずキャスターのロックをかけてください。
- ・子どもに操作移動をさせないでください。破損やケガをすることがあります。

お手入れに際してのご注意

- ・ベンジン・シンナー・アルコール類および化学ぞうきんは使用しないでください。表面の仕上げを傷める原因になります。
- ・水にぬれた時は、乾いた柔らかい布で拭き取ってください。
- ・天板などが著しく汚れた時は、やわらかい布を薄めた中性洗剤に浸し、よく絞った上で汚れた部分を拭きとってください。その後、乾いた柔らかい布で拭き取ってください。
- ・市販のクリーナーなどをご使用の際は、目立たない部分で変色がないことを確認してからご利用ください。

EN - We recommend using hand tools for assembly.

If an electric screwdriver is used, reduce its power to protect the product.

DE - Wir empfehlen die Verwendung von Handwerkzeugen für die Montage.

Wenn ein elektrischer Schraubendreher verwendet wird, reduzieren Sie die Leistung, um das Produkt zu schützen.

IT - Per l'assemblaggio si consiglia di utilizzare utensili manuali.

Se si utilizza un cacciavite elettrico, ridurne la potenza per proteggere il prodotto.

FR - Nous recommandons d'utiliser des outils manuels pour l'assemblage.

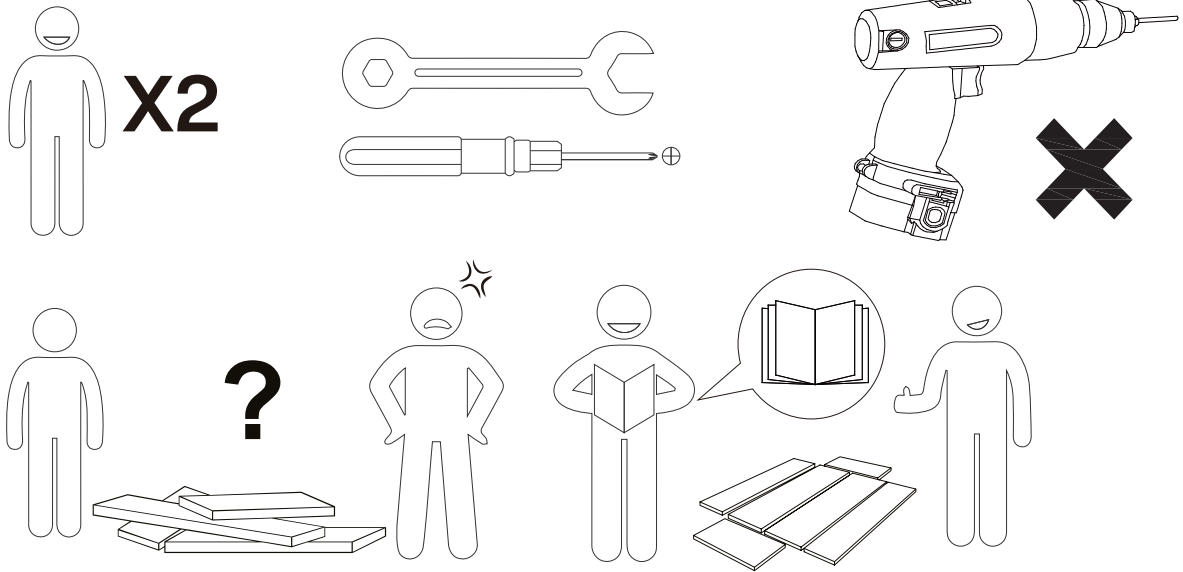
Remarque: Si un tournevis électrique est utilisé, réduisez sa puissance pour protéger le produit.

ES - Recomendamos utilizar herramientas manuales para el montaje.

Si se utiliza destornillador eléctrico, reduzca la potencia y el par de torsión para evitar dañar el producto.

JP - 組立作業には、手工具のご使用をおすすめします。

電動ドライバーを使用される場合は、製品を保護するため、パワーを弱めに設定してください。



EN - Install the Anti-Tip Straps

Using the anti-tip straps can reduce the risk of tipping over, but can not eliminate it.

DE - Installieren Sie die Kippsicherungen

Die Verwendung von Kippsicherungen kann das Risiko eines Umkippens reduzieren, aber nicht beseitigen.

IT - Installare le cinghie antiribaltamento

L'uso delle cinghie antiribaltamento può ridurre il rischio di ribaltamento, ma non può eliminarlo.

FR - Installer les sangles anti-basculement

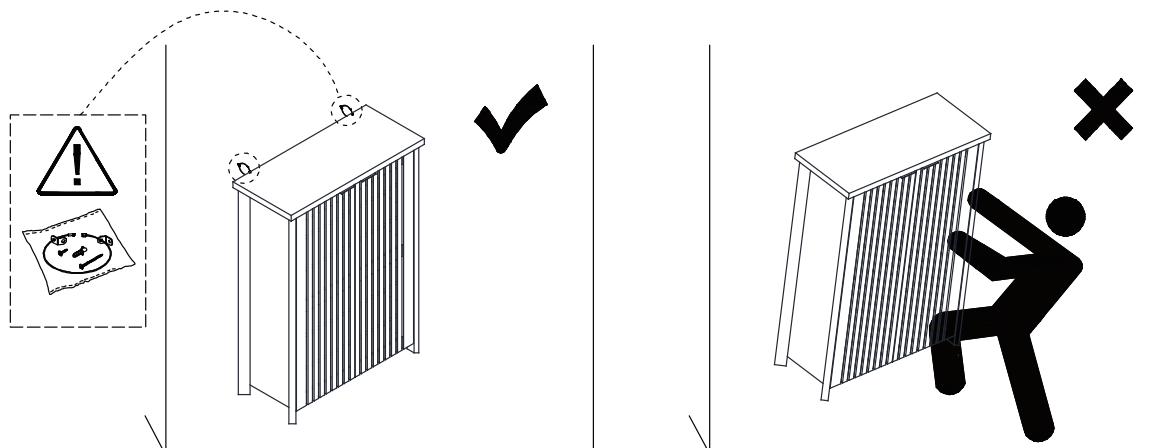
L'utilisation de sangles anti-basculement peut réduire le risque de basculement, mais ne peut pas l'éliminer.

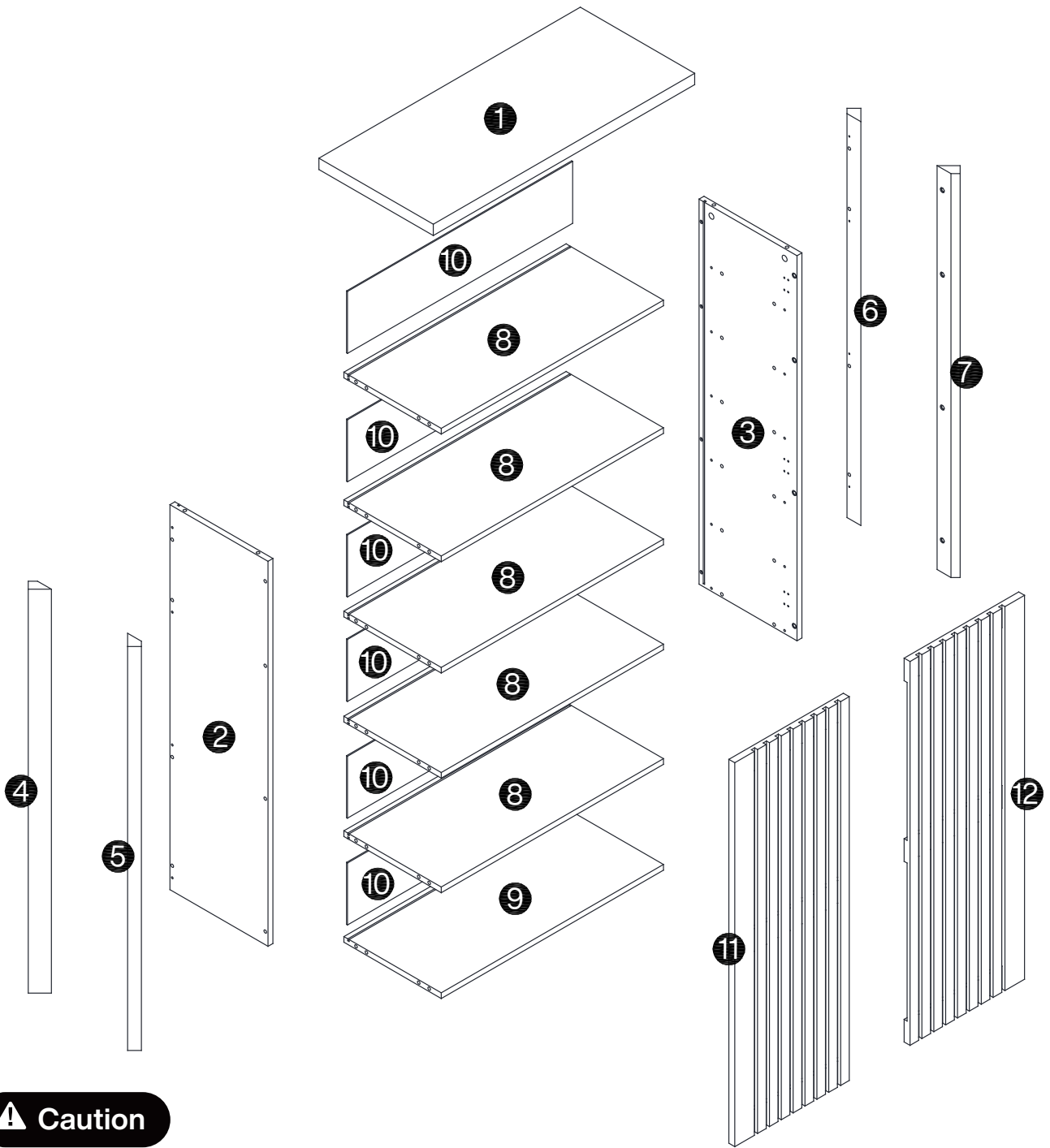
ES - Instalación de correas antivuelco

El uso de correas antivuelco puede reducir el riesgo de vuelco, pero no puede eliminarlo.

JP - 転倒防止ストラップの取り付け

転倒防止ストラップを使用することで転倒のリスクを低減できますが、完全に排除することはできません。





⚠ Caution

EN - Check all parts. Most board parts are labeled on the edge.
Contact us for a free replacement if any are damaged or missing.

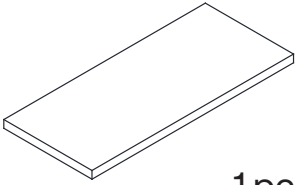






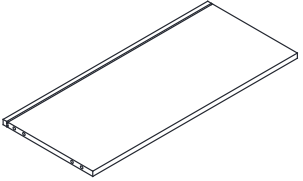
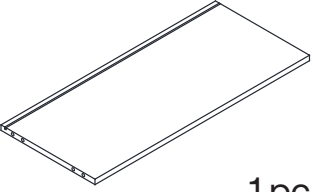
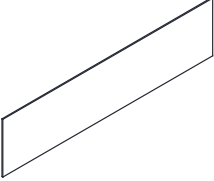
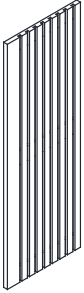

DE - Bitte überprüfen Sie alle Teile. Die meisten Platine-teile sind am Rand beschriftet.
Bitte kontaktieren Sie uns für einen kostenlosen Ersatz, falls etwas fehlt oder beschädigt ist.

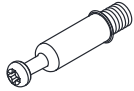


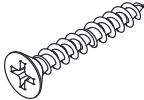
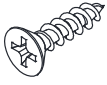

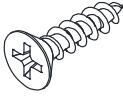
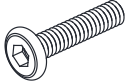

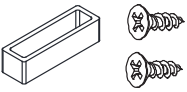
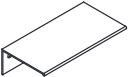
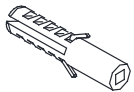
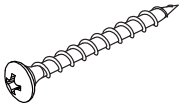
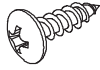
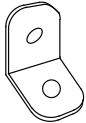

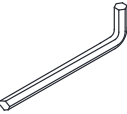
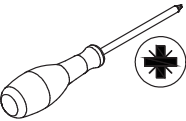
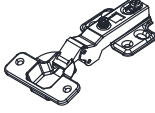
IT - Controllare tutte le parti. La maggior parte delle parti della scheda sono etichettate sul bordo.
Contattateci per ottenere una sostituzione gratuita se uno di essi è danneggiato o mancante.

FR - Vérifiez toutes les pièces. La plupart des pièces de la carte sont étiquetées sur le bord.
Contactez-nous pour un remplacement gratuit si l'une d'entre elles est endommagée ou manquante.

ES - Asegúrate de que todas las piezas estén incluidas. La mayoría de las piezas de la tabla están etiquetadas y estampadas en el borde sin rematar.
Contáctanos para obtener un reemplazo gratuito si encuentras piezas dañadas o faltantes.

JP - 組み立てる前に、部品の数を確認してください。
部品の欠損・損傷は無料で交換いたします。ご不明点はお問い合わせください。

<p>①</p>  <p>1pc</p>	<p>②</p>  <p>1pc</p>	<p>③</p>  <p>1pc</p>	<p>④</p>  <p>1pc</p>
<p>⑤</p>  <p>1pc</p>	<p>⑥</p>  <p>1pc</p>	<p>⑦</p>  <p>1pc</p>	<p>⑧</p>  <p>5 pcs</p>
<p>⑨</p>  <p>1pc</p>	<p>⑩</p>  <p>6 pcs</p>	<p>⑪</p>  <p>1pc</p>	<p>⑫</p>  <p>1pc</p>

A	B	C	D	E
 M6x35mm	 ø15X12 mm	 ø8X30 mm	 M4x35mm	 M3x14mm
28+1 pcs	28+1 pcs	36+1 pcs	8+1 pcs	40+1 pcs
F	G	H	I	J
	 M4x14mm	 M6x22mm		
36+1 pcs	36+1 pcs	8+1 pcs	4+1 pcs	1 pc
K	L	M	N	O
		 M4x35mm	 M4x12mm	
2 pcs	2 pcs	2 pcs	2 pcs	4 pcs
P	Q	R	S	
	 M4			
2 pcs	1 pc	1 pc	6 pcs	

EN - Installation of Cams and Pins.

Read each step carefully before starting. Each step of instruction should be performed in the correct order. If these steps are not followed in sequence, assembly difficulties may occur.

DE - Installation von Nocken und Stiften.

Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig vor dem Beginnen. Es ist sehr wichtig, dass jede Anweisungsschritt in der richtigen Reihenfolge ausgeführt wird. Wenn diese Schritte nicht nacheinander befolgt werden, treten Montageprobleme auf.

IT - Installazione di camme e perni.

Leggere attentamente ogni passaggio prima di iniziare. Ogni passaggio delle istruzioni deve essere eseguito nell'ordine corretto. Se questi passaggi non vengono seguiti in sequenza, potrebbero verificarsi difficoltà di montaggio.

FR - Installation des cammes et des axes.

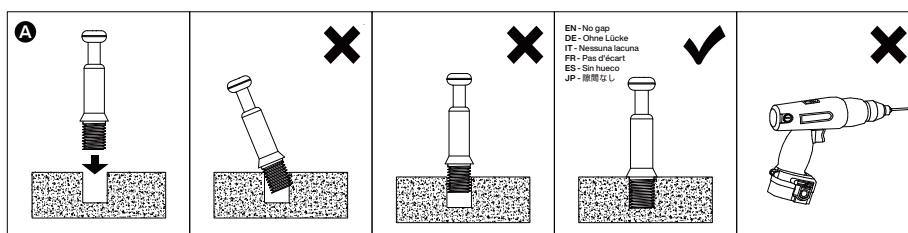
Lisez attentivement chaque étape avant de commencer. Chaque étape des instructions doit être effectuée dans le bon ordre. Si ces étapes ne sont pas suivies dans l'ordre, des difficultés d'assemblage peuvent survenir.

ES - Instalación de levas y pasadores.

Lea atentamente cada paso antes de comenzar. Cada paso de las instrucciones debe realizarse en el orden correcto. Si no se siguen en secuencia, podrían surgir dificultades de montaje.

JP - キャムとピンの取り付け方法

各ステップを開始前に必ずお読みください。各手順は正しい順序で実行する必要があります。これらの手順が順守されない場合、組立て困難が生じる可能性があります。



EN - Lock the Eccentric Cam

Step 1-2: Ensure the connector bolt is fully seated in the hole. Align the cam arrow with the bolt centerline.

Step 3: Rotate the cam head clockwise with a manual screwdriver until fully locked. Please do not use power tools – overtightening may strip components.

DE - Exzenterriegel verriegeln

Schritt 1-2: Stellen Sie sicher, dass der Verbindungsbolzen vollständig in der Bohrung sitzt. Richten Sie den Pfeil am Exzenter auf die Mittellinie des Bolzens aus.

Schritt 3: Drehen Sie den Exzenterkopf mit einem Handschraubendreher im Uhrzeigersinn, bis er vollständig verriegelt ist. Keinesfalls elektrische Werkzeuge verwenden – Überanziehen kann die Komponenten beschädigen.

IT - Bloccare la camma eccentrica

Passaggi 1-2: Assicurarsi che il bullone di collegamento sia completamente inserito nel foro. Allineare la freccia della camma con la linea centrale del bullone.

Passaggi 3: Ruotare la testa della camma in senso orario con un cacciavite manuale fino a quando non è completamente bloccata. Non utilizzare utensili elettrici: un serraggio eccessivo potrebbe danneggiare i componenti.

FR - Verrouillez la came excentrique

Étapes 1-2 : Assurez-vous que le boulon de connexion est bien en place dans le trou. Alignez la flèche de la came avec l'axe du boulon.

Étape 3 : Tournez la tête de came dans le sens des aiguilles d'une montre à l'aide d'un tournevis manuel jusqu'à ce qu'elle soit complètement verrouillée. N'utilisez pas d'outils électriques ; un serrage excessif pourrait endommager les composants.

ES - Bloqueo la leva excéntrica

Paso 1-2: Asegúrese de que el perno conector esté completamente asentado en el orificio. Alinee la flecha de la leva con la línea central del perno.

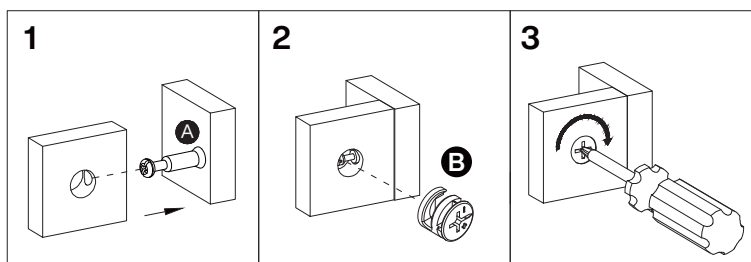
Paso 3: Gire la cabeza de la leva en sentido horario con un destornillador manual hasta que esté completamente bloqueado. No utilice herramientas eléctricas; apretar demasiado puede dañar los componentes.

JP: 偏心カムのロック




ステップ1-2: 接続ボルトが穴に完全に嵌まっていることを確認し、カムの矢印がボルト中心線と合うように調整してください。

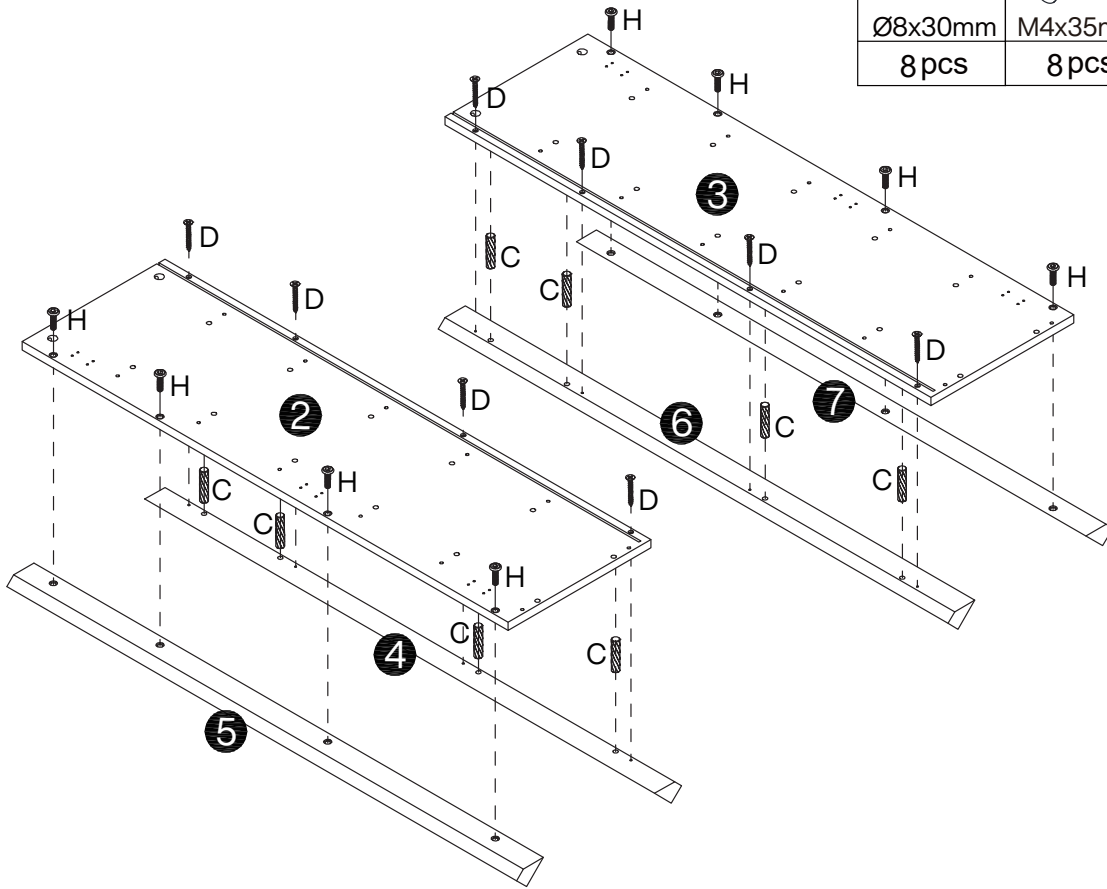
ステップ3: 手動ドライバーでカム頭部を時計回りに回転させ、完全にロックされるまで締め付けてください。

※パワーツールは使用しないでください - 過締めにより部品が破損する可能性があります。

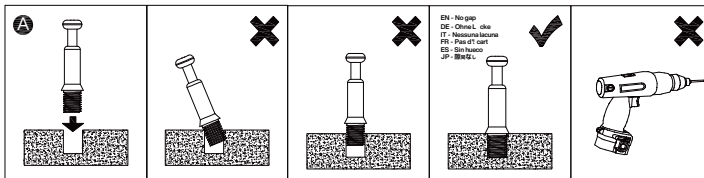




1

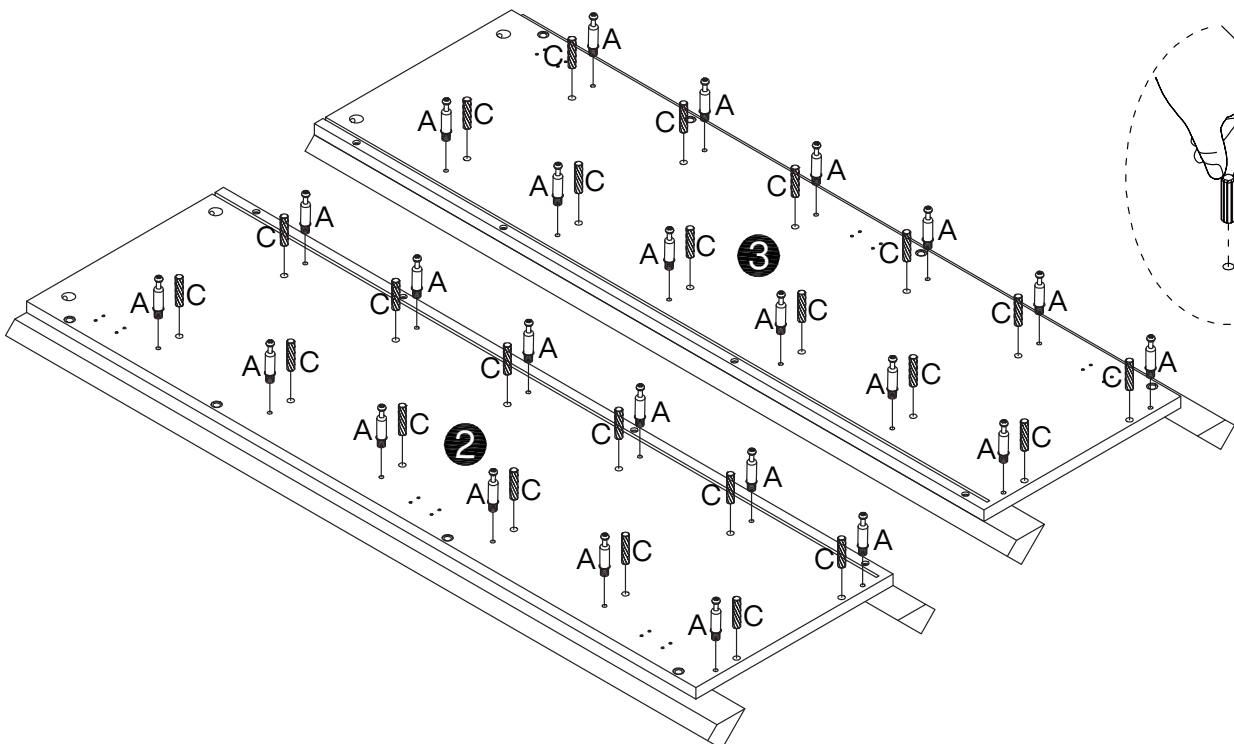
C	D	H
		
Ø8x30mm	M4x35mm	M6x22mm
8 pcs	8 pcs	8 pcs



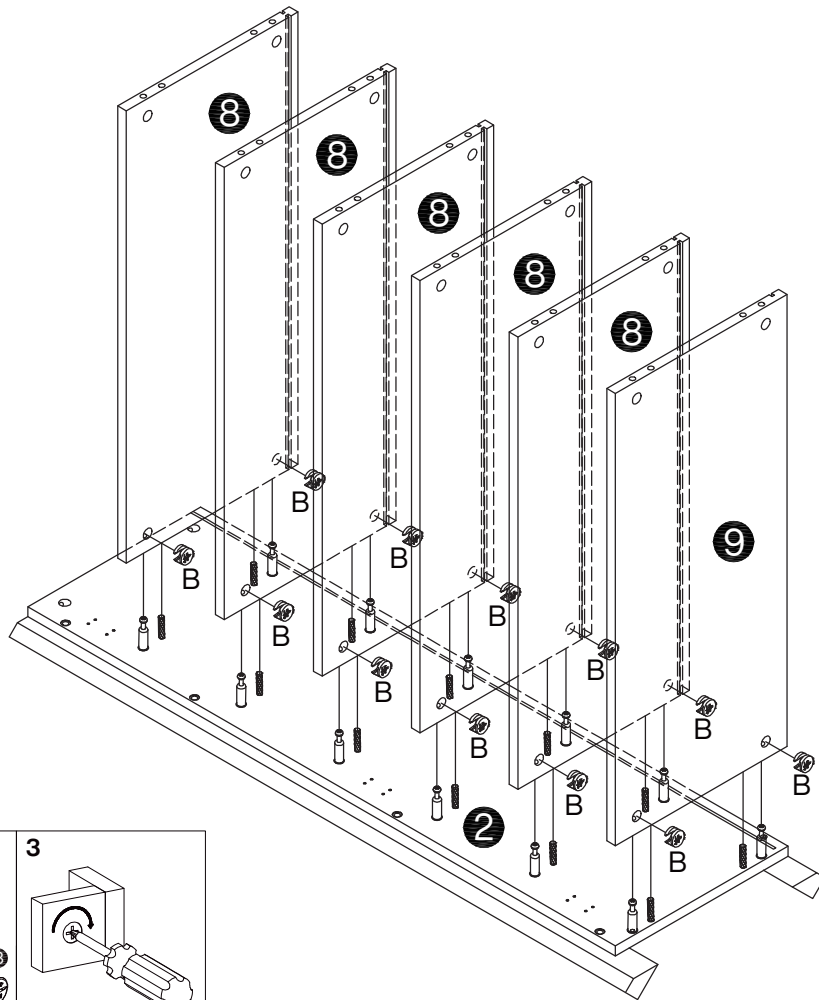
2




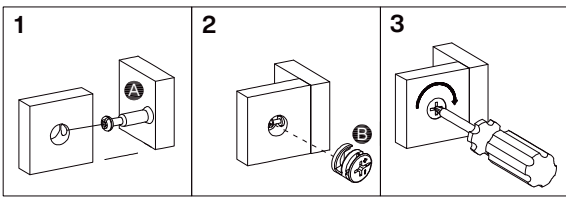
A	C
	
M6x35mm	Ø8x30mm
24 pcs	24 pcs



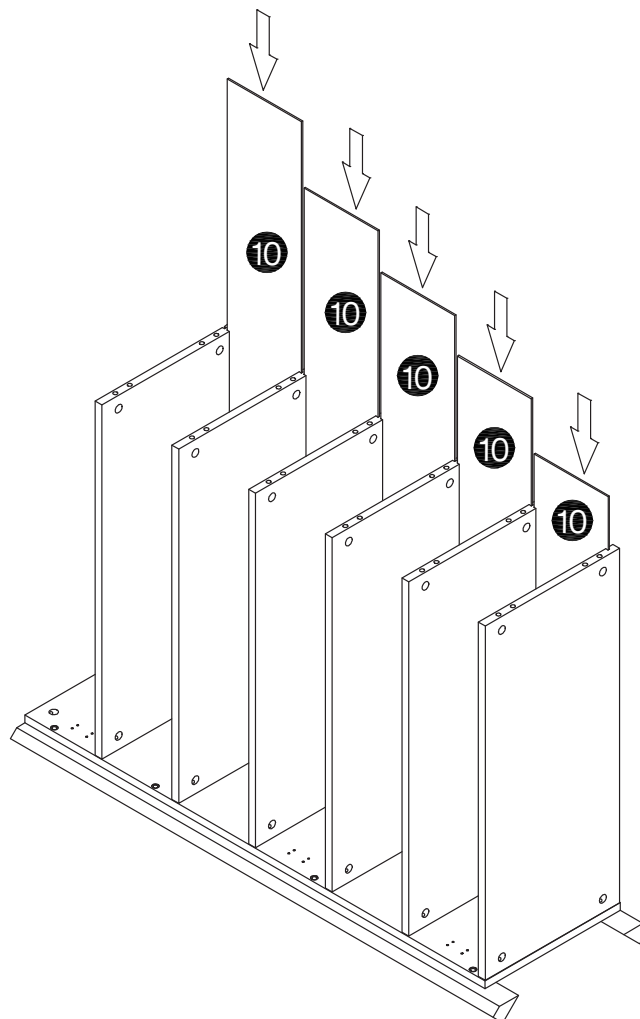
3




B

Ø15X12mm
12 pcs

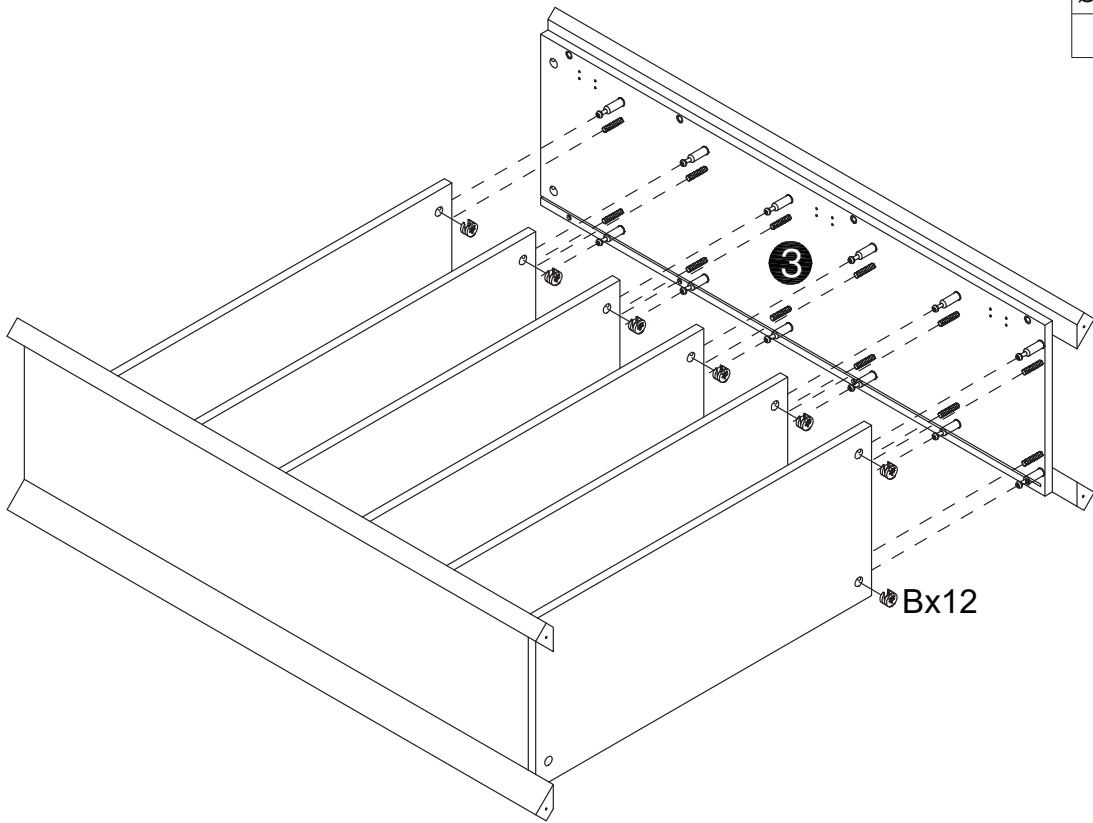


4




5

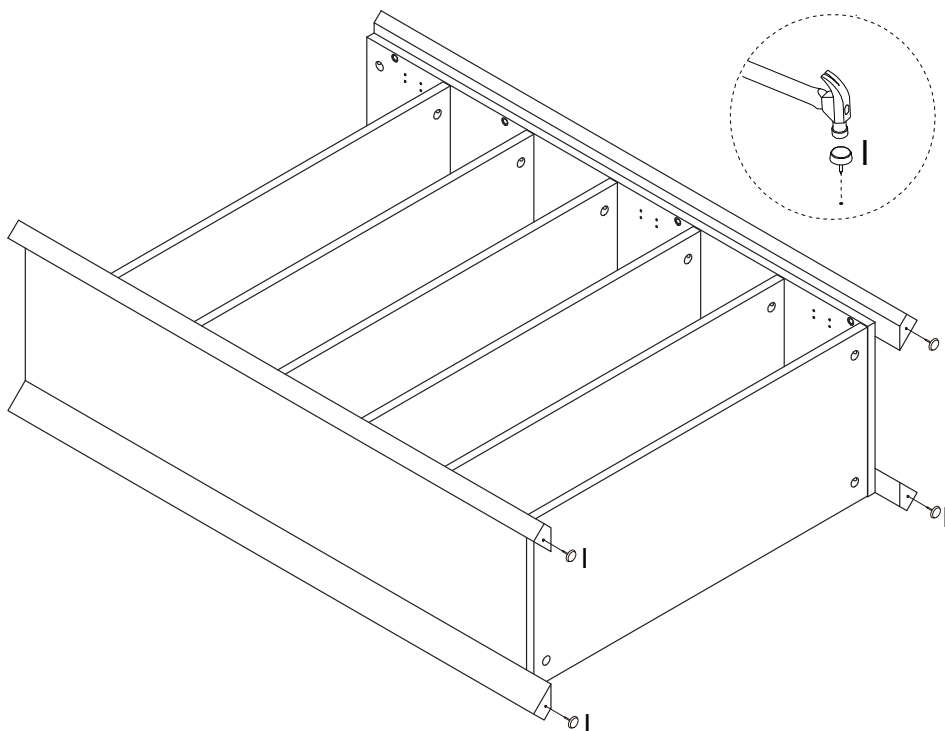
B

Ø15X12mm
12 pcs




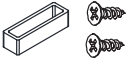
6

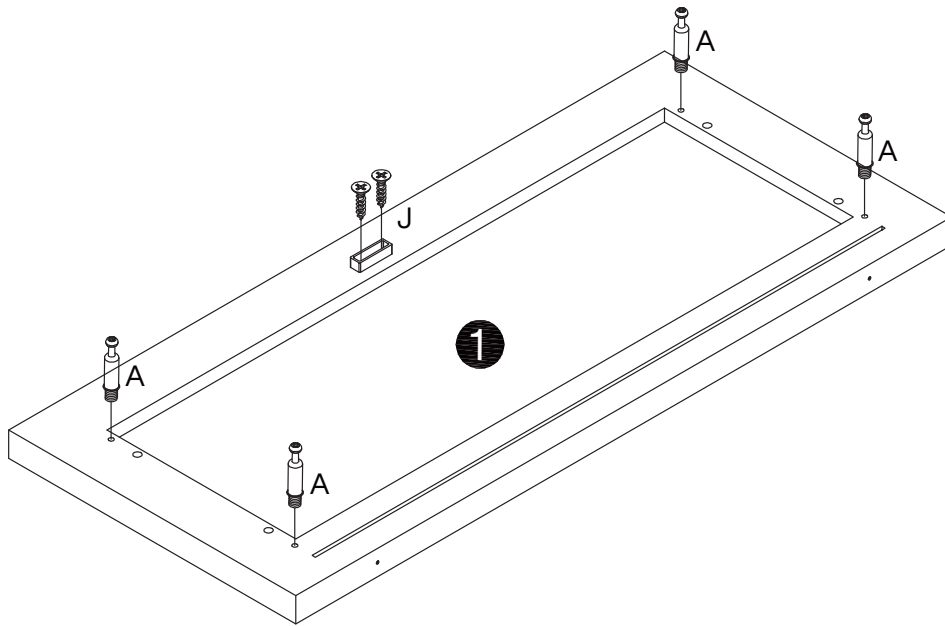
EN - Tap lightly.
DE - Behutsam und vorsichtig klopfen.
IT -Nota: picchiettare leggermente
FR -Remarque : tapotez légèrement
ES - Golpear ligeramente
JP - 軽く叩いてください。

I

4 pcs





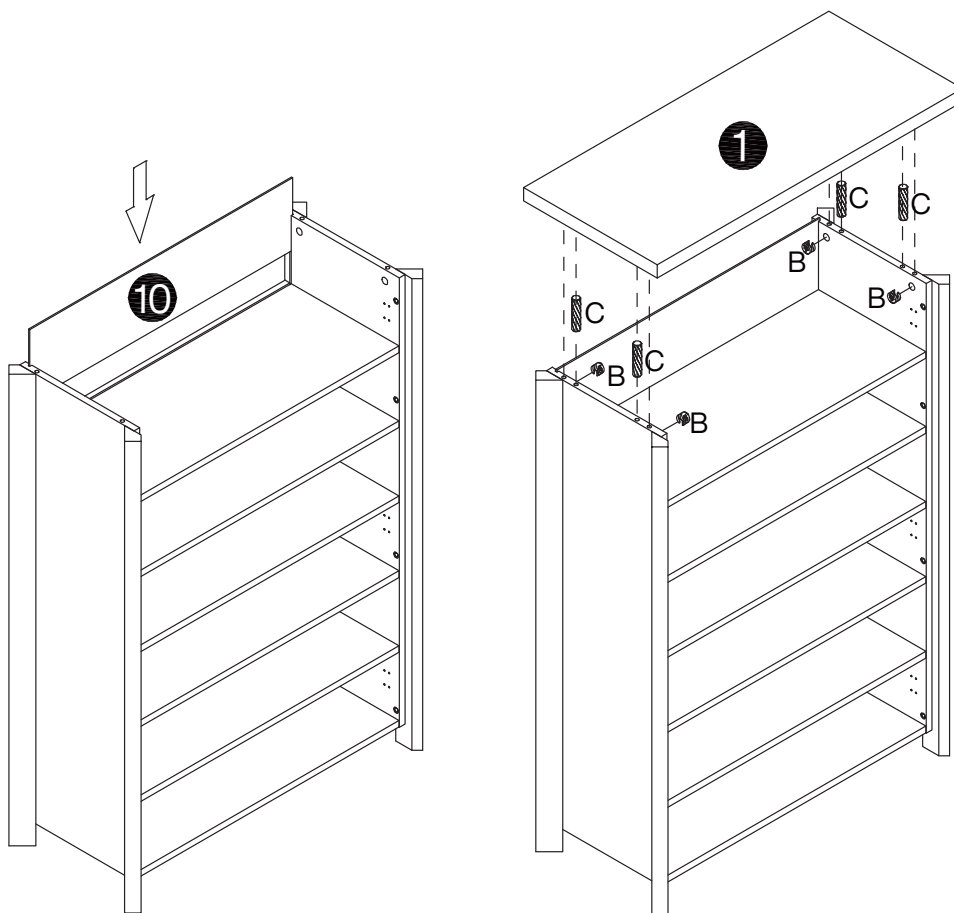
7

A	J
	
M6x35mm	
4 pcs	1 pc

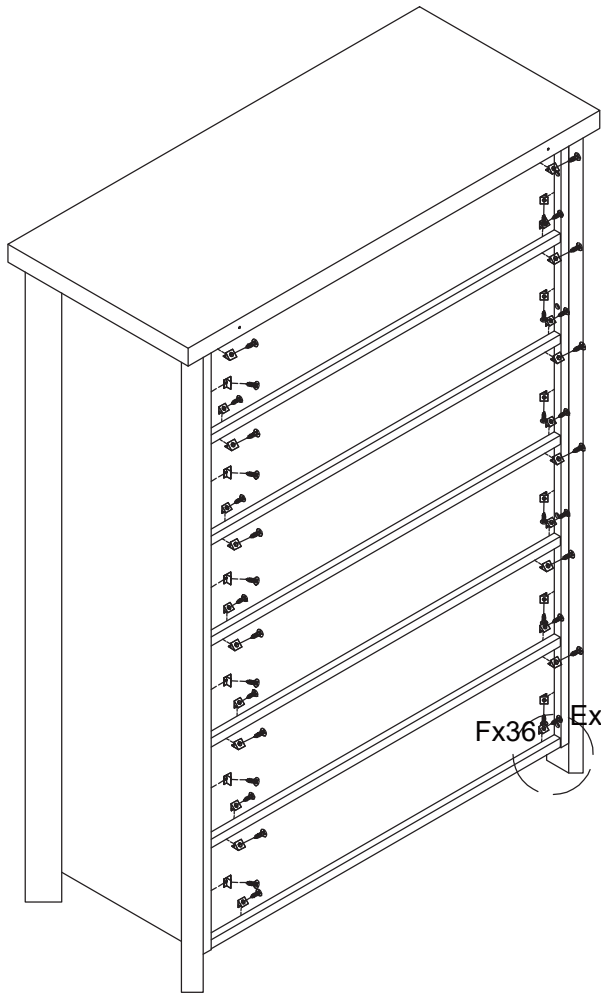




8

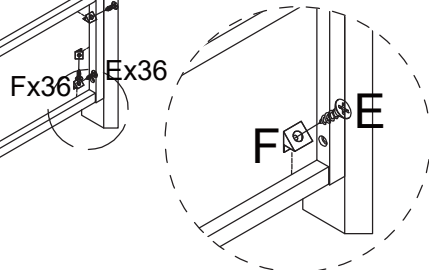
B	C
	
Ø15X12mm	Ø8X30mm
4 pcs	4 pcs





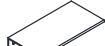
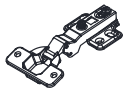
9

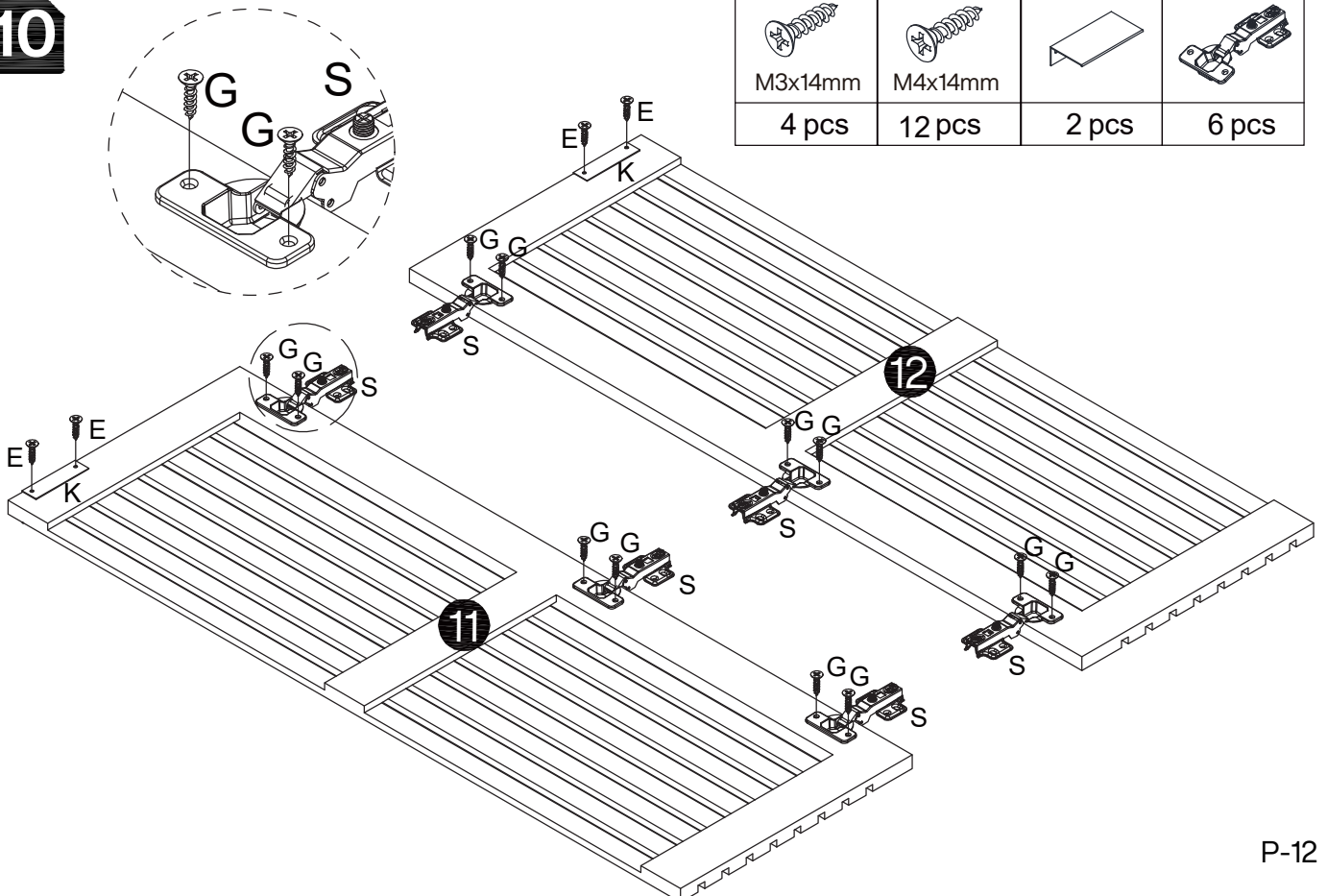


E	F
 M3x14mm	
36 pcs	36 pcs

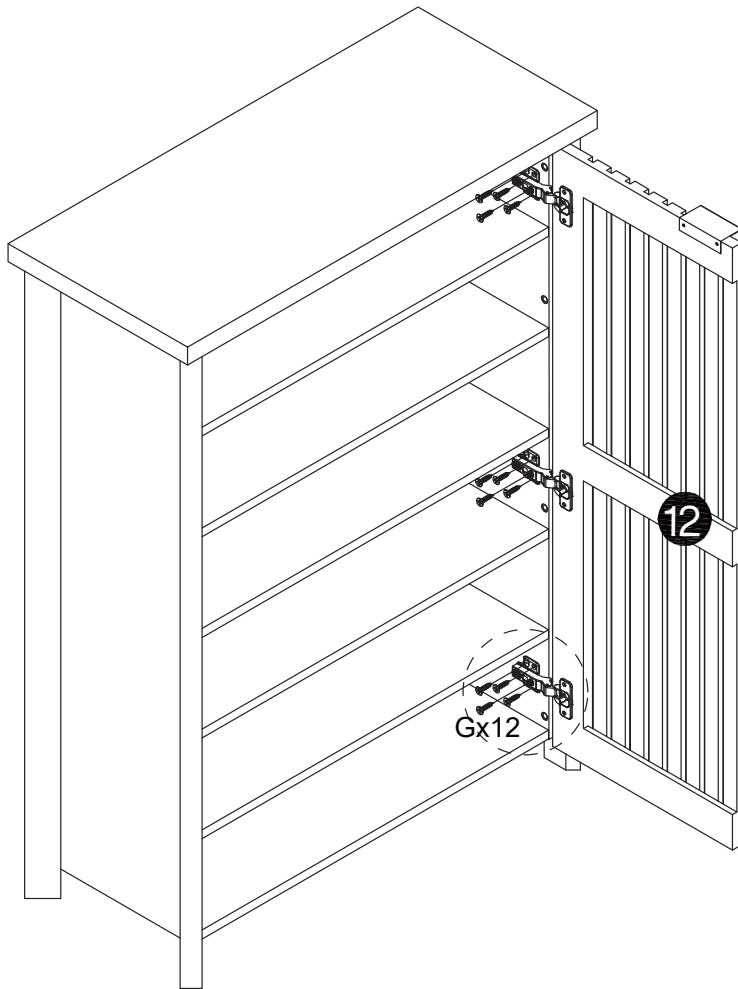



10

E	G	K	S
 M3x14mm	 M4x14mm		
4 pcs	12 pcs	2 pcs	6 pcs

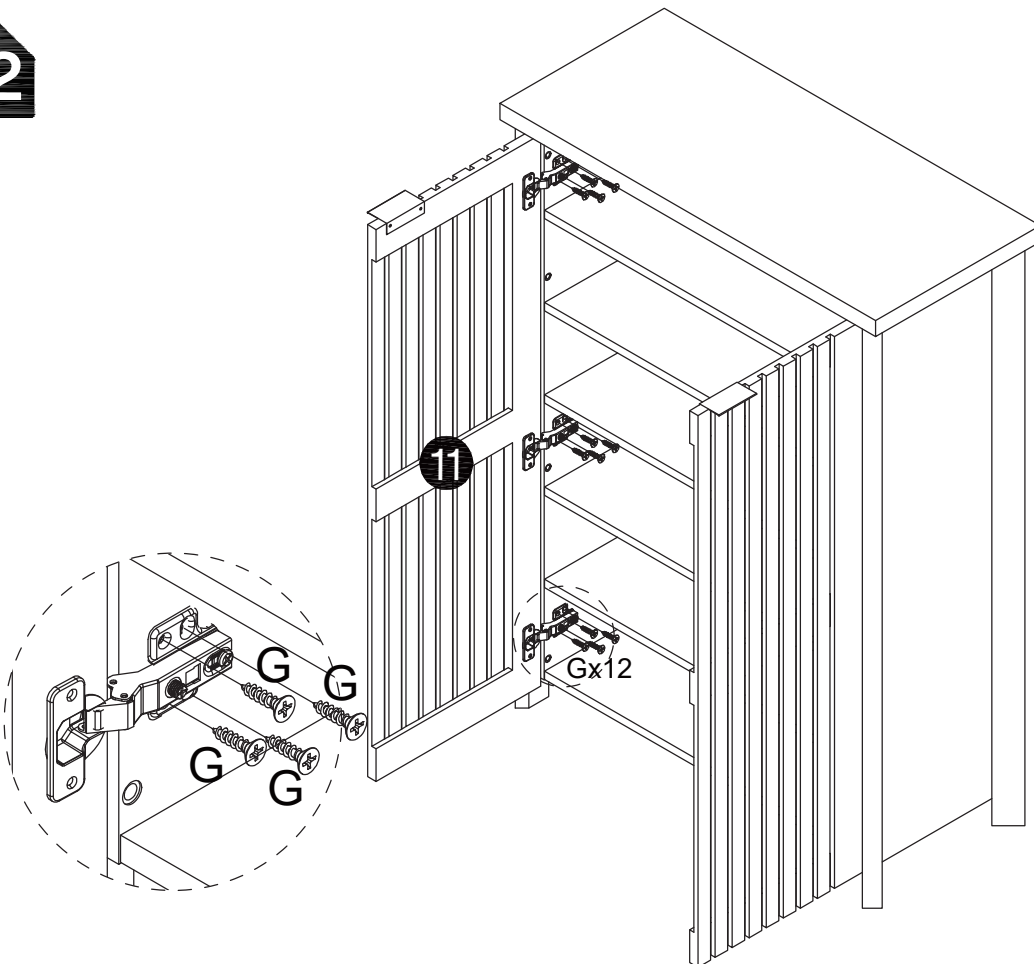



11








G
 M4x14mm
12 pcs

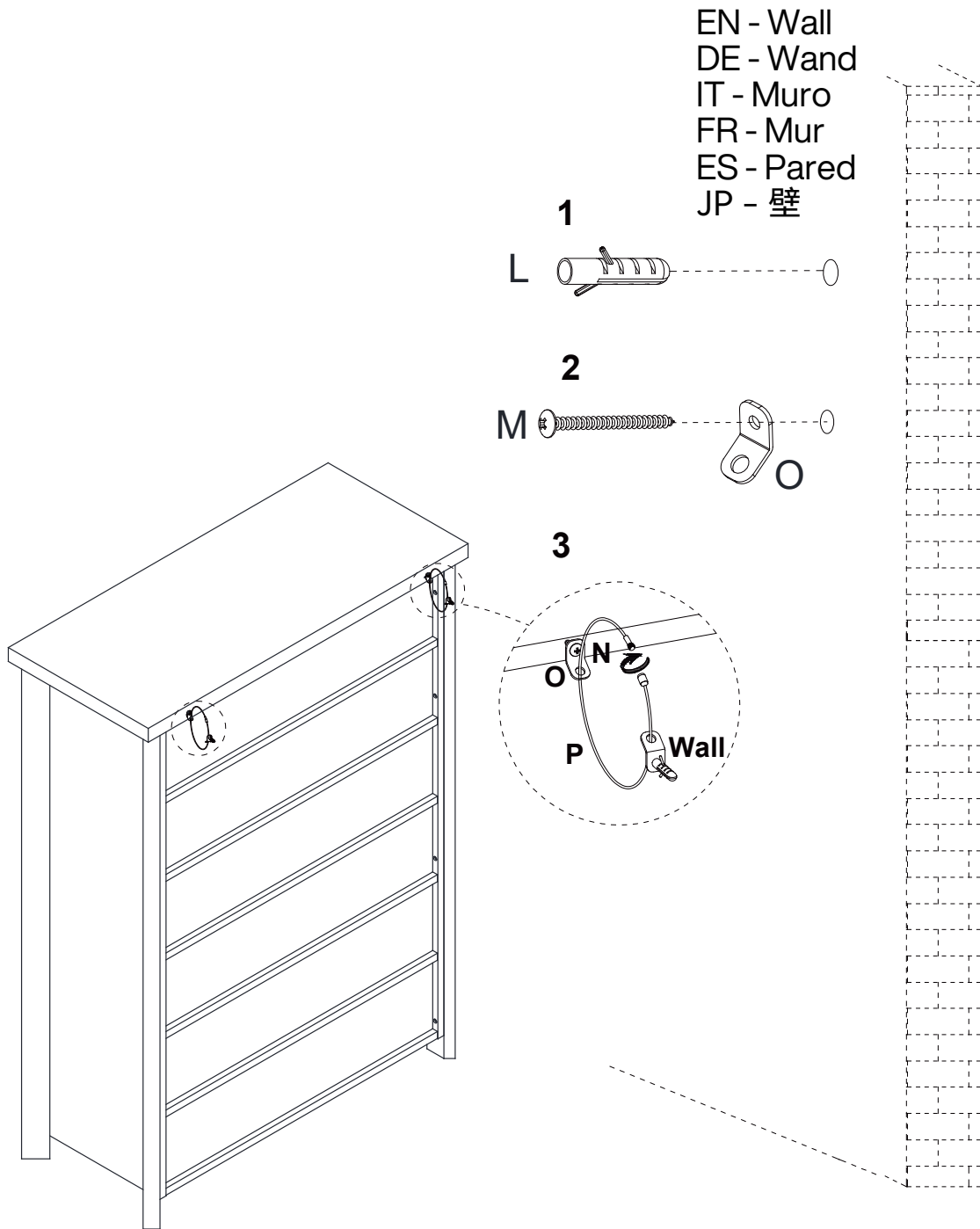
12



G
 M4x14mm
12 pcs

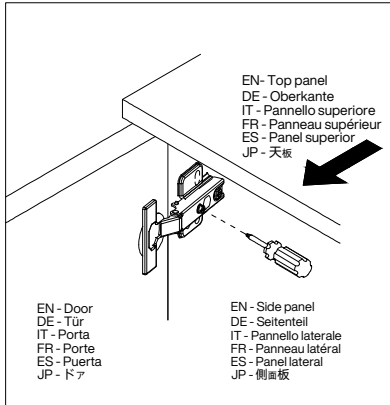
L	M	N	O	P
	 M4x35mm	 M4x12mm		
2 pcs	2 pcs	2 pcs	4 pcs	2 pcs

EN - Wall
 DE - Wand
 IT - Muro
 FR - Mur
 ES - Pared
 JP - 壁



1

EN - Open the door.
 DE - Öffnen Sie die Tür.
 IT - Aprire la porta.
 FR - Ouvrez la porte.
 ES - Abre la puerta.
 JP - ドアを開けてください。



EN - Adjust the gap between the door panel and the side panel.
 DE - Um Ihre Türen Anzupassen Und Die Abstände GleichmäÙiger Zu Gestalten (Optional).
 IT - Regola Le Tue Porte Per Rendere Gli Spazi Più Uniformi(Facoltativo).
 FR - Ajustez Vos Portes Pour Régler Les Écartements (Facultatif).
 ES - Ajuste Las Puertas Para Que Los Espacios Sean Más Uniformes(Opcional).
 JP - ドアの間隔を均等に調整してください (任意)。

2

EN - Adjust the door panel to be flush with side panel and top panel edge.

DE - Passen Sie die Türplatte so an, dass sie bündig mit der Seitenplatte und der oberen Plattenkante ist.

IT - Regolare il pannello della porta in modo che sia a filo con il pannello laterale e il bordo del pannello superiore.

FR - Ajuster le panneau de porte pour qu'il soit aligné avec le panneau latéral et le bord supérieur du panneau.

ES - Ajuste el panel de la puerta para que quede al ras con el panel lateral y el borde del panel superior.

JP - ドアパネルを側面板および天板の上面と平らに合わせて調整してください。

EN - Step 2a: Move Door Out

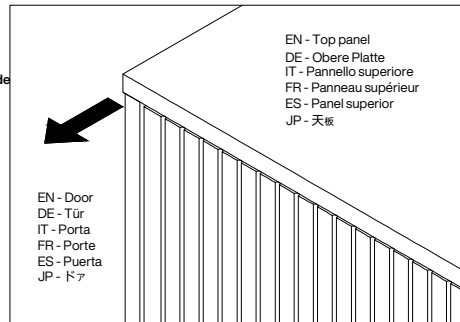
DE - Schritt 2a: Verschiebe Die Tür Heraus

IT - Fase 2a: Spostare La Porta Fuor

FR - Étape 2a: Déplacer La Porte

ES - Paso 2a: Mover La Puerta Hacia Afuera

JP - ステップ 2a: ドアを外側に移動させる



EN - Step 2b: Move Door In

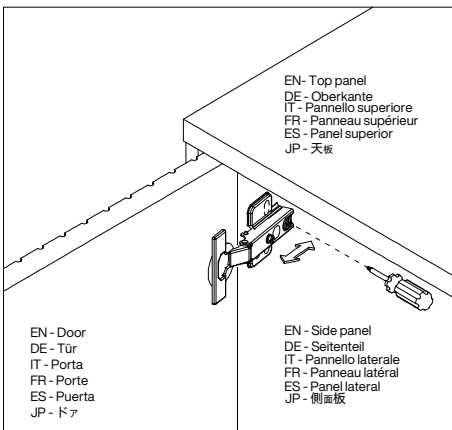
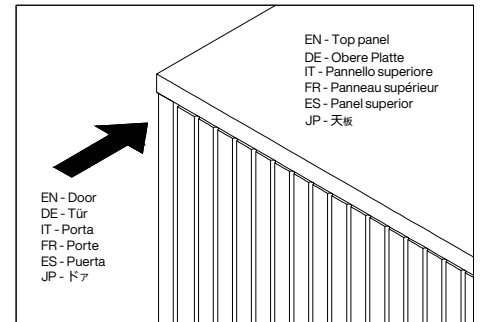
DE - Schritt 2b: Tür Einschieben

IT - Fase 2b: Inserimento Della Porta

FR - Étape 2b: Insérer La Porte

ES - Paso 2b: Mover La Puerta Hacia Adentro

JP - ステップ 2b: ドアを内側に移動させる



EN - Loosen the screw indicated a little, adjust the hinge to the right position (see step 2a & 2b), then tighten the screw

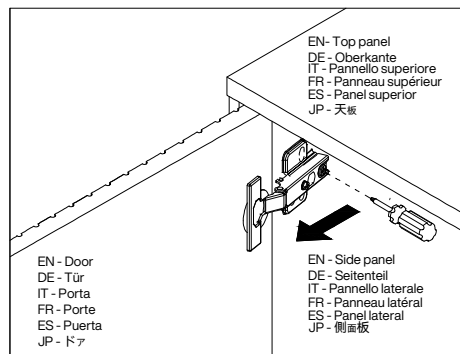
DE - Lösen Sie die angezeigte Schraube ein wenig, stellen Sie das Scharnier auf die richtige Position ein (siehe Schritt 2a & 2b), dann ziehen Sie die Schraube fest.

IT - Allentare leggermente la vite indicata, regolare la cerniera nella posizione corretta (vedere i passaggi 2a e 2b), quindi serrare la vite.

FR - Desserrez légèrement la vis indiquée, ajustez la charnière à la bonne position (voir étapes 2a et 2b), puis resserrez la vis.

ES - Afloje un poco el tornillo indicado, ajuste la bisagra a la posición correcta (ver pasos 2a y 2b), luego apriete el tornillo.

JP - 表示されているネジを少し緩め、ヒンジを適切な位置に調整し (ステップ2aおよび2b参照)、その後ネジを締めてください。



EN - Pull the hinge forward a little.

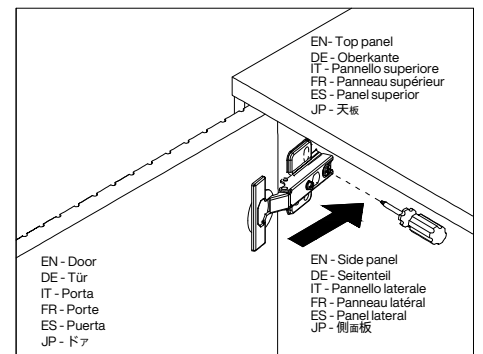
DE - Ziehen Sie das Scharnier ein wenig nach vorne.

IT - Tirare leggermente in avanti la cerniera.

FR - Tirez légèrement la charnière vers l'avant.

ES - Tire la bisagra ligeramente hacia adelante.

JP - ヒンジを少し手前に引いてください。



EN - Pull the hinge back a little.

DE - Drücken Sie das Scharnier etwas zurück.

IT - Spingere leggermente indietro la cerniera.

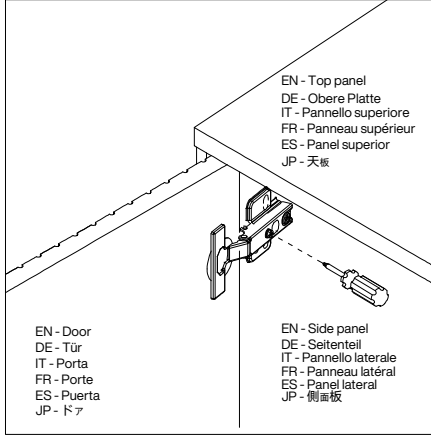
FR - Poussez légèrement la charnière vers l'arrière.

ES - Tire la bisagra ligeramente hacia atrás.

JP - ヒンジを少し手前に引いてください。

3

EN - Adjust the gap between the door panel and the side panel.
 DE - Passen Sie den Spalt zwischen Türplatte und Seitenplatte an.
 IT - Spingere leggermente indietro la cerniera.
 FR - Ajustez l'espace entre le panneau de porte et le panneau latéral.
 ES - Ajuste el espacio entre el panel de la puerta y el panel lateral.
 JP - ドアパネルと側面板の隙間を調整してください。



EN - Loosen or tighten the screw indicated a little to adjust the gap between the door panels, adjust the hinge to the right position(see step 3a & 3b).

DE - Lösen oder ziehen Sie die angegebene Schraube ein wenig, um den Spalt zwischen den Türplatten anzupassen, stellen Sie das Scharnier auf die richtige Position ein (siehe Schritt 3a & 3b).

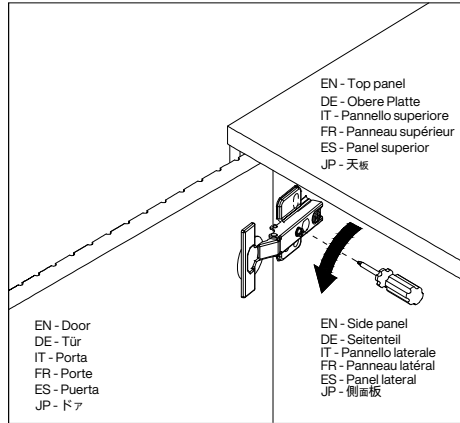
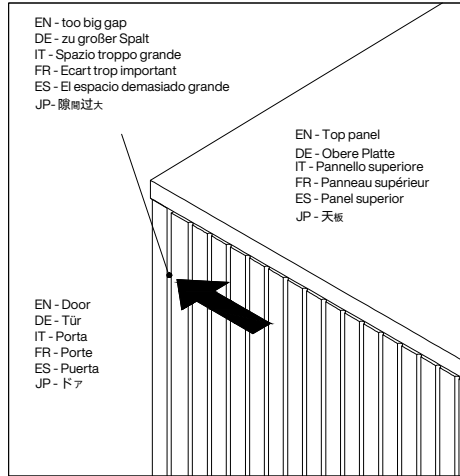
IT - Allentare o stringere leggermente la vite indicata per regolare la distanzatura i pannelli della porta, regolare la cerniera nella posizione corretta (vedere i passaggi 3a e 3b).

FR - Desserrez ou serrez légèrement la vis indiquée pour ajuster l'espace entre les panneaux de porte, puis ajustez la charnière à la bonne position (voir étapes 3a et 3b).

ES - Afloje o apriete un poco el tornillo indicado para ajustar el espacio entre los paneles de la puerta, ajuste la bisagra a la posición correcta (ver pasos 3a y 3b).

JP - 表示されているネジを少し緩めるか締めて、ドアパネルの隙間を調整し、ヒンジを通りな位置に合わせてください。(ステップ 3aおよび3b参照)。

EN - Step 3a: Move Door Left
 DE - Schritt 3a: Tür Nach Links Verschieben
 IT - Fase 3a: Spostare La Porta A Sinistra
 FR - Étape 3a: Déplacer La Porte Vers La Gauche
 ES - Paso 3a: Mover La Puerta Hacia Izquierda
 JP - ステップ 3a: ドアを左に移動



EN - Turn the screw clockwise a little as shown to make the gap smaller.

DE - Drehen Sie die Schraube wie abgebildet ein wenig im Uhrzeigersinn, um den Spalt zu verkleinern.

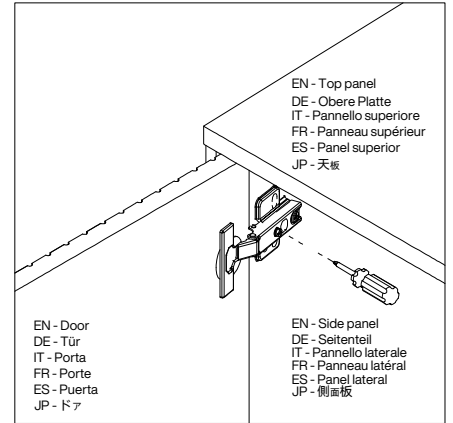
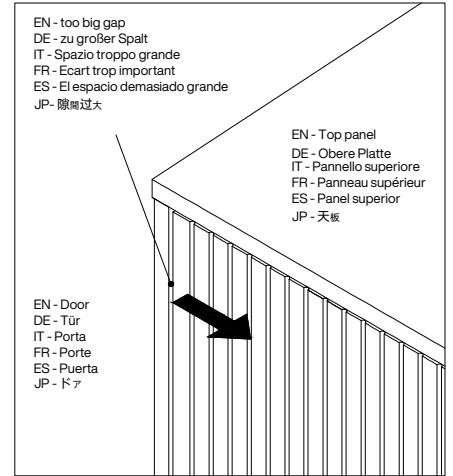
IT - Ruotare leggermente la vite in senso orario come mostrato per ridurre lo spazio.

FR - Tournez légèrement la vis dans le sens des aiguilles d'une montre, comme indiqué, pour réduire l'écart.

ES - Gire el tornillo ligeramente en el sentido de las agujas del reloj como se muestra para reducir el espacio.

JP - 図示のようにネジを時計回りに少し回し、隙間を狭く調整してください。

EN - Step 3b: Move Door Right
 DE - Schritt 3b: Tür Nach Rechts Verschieben
 IT - Fase 3b: Spostare La Porta A Destra
 FR - Étape 3b: Déplacer La Porte Vers La Droite
 ES - Paso 3b: Mover La Puerta Hacia Derecha
 JP - ステップ 3b: ドアを右に移動



EN - Turn the screw counterclockwise a little as shown to make the gap bigger.

DE - Drehen Sie die Schrauben leicht wie abgebildet, um den Spalt zu vergrößern.

IT - Ruotare leggermente la vite in senso antiorario come mostrato per aumentare la distanza.

FR - Tournez légèrement la vis dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, comme indiqué, pour agrandir l'espace.

ES - Gire ligeramente los tornillos como se muestra para aumentar el espacio.

JP - 図示のようにネジを反時計回りに少し回し、隙間を広く調整してください。

